



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval  
mark in respect of

## Sicherheitsventile

Aufgrund einer Bauteilprüfung -  
Prüfbericht des

In virtue of a type-test -  
test report by

**TÜV NORD vom 12.02.2016**

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Goetze KG Armaturen  
Robert-Mayer-Straße 21, 71636 Ludwigsburg/Württ.**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

**TÜV . SV . 16 - 532 . DN . W . N . p**

für for

**Sicherheitsventil für Wassererwärmungsanlagen nach TRD 721 und DIN 4753**

Typ type

**651 N in den Nennweiten 1/2", 3/4", 1" und 1 1/4"**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der

The adjudication is made pursuant to

VdTÜV-Merkblatt „Sicherheitsventil 100“, Ausgabe 07.2014 in Verbindung mit  
VdTÜV-Merkblatt „Allgemeines 002“; TRD 721, Ausgabe 05.1987  
Richtlinie 97/23/EG vom 29.05.1997 in der Fassung vom 20.11.2003  
(Druckgeräterichtlinie)

Sie ist bis zum **31.03.2021**  
befristet und kann widerrufen werden.  
Die Bescheinigung vom 22.08.2011  
wird hierdurch ersetzt.

It expires on **2021-03-31**  
and is revocable.  
The certificate dated 2011-08-22  
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Armaturen aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 27. April 2016  
Blo/Sto

Verband der TÜV e.V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik,  
Arbeitswelt, Systemsicherheit  
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm